

MANUAL FOLDING SIGHTS - MANUAL REAR (A2) SIGHT PICATINNY BLACK

Are you looking for sights that can take serious punishment and keep you on-target? Samson manual folding sights are the most robust combat sights on the market. Accepts all aftermarket front sight post replacements with Mil-spec dimensions. All sights lock in the deployed position. It is not intended for lower height gas block rails. The durable construction and solid mounting system guarantee you to stay on zero. FEATURES: Material: 6061-T6 aluminum Finish: Type III class 2 hard coat anodizing Attaches to any 1913 Picatinny rail Perfect (M4) co-witness height Stainless steel clamp Precision laser engraving Manual Folding Rear Sight (A2): Just over 0.5 MOA per click windage adjustment. Combo Set Package includes: Manual Folding Front Sight (HK) Manual Folding Rear Sight (A2)



Attributes

- Name: MANUAL REAR (A2) SIGHT PICATINNY BLACK
- Manufacturer: SAMSON MANUFACTURING CORP
- Product no.: 430107455
- Mfr. No.: 02-00039-01
- Color: Black
- Make: AR-15
- Style: Folding
- Delivery weight: 0.064kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 137mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 851725003704

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR \(A2\) SIGHT PICATINNY BLACK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Manual Folding Sights \(A2\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Organes de Visée MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP](#)
- [Italiano: Manuale di Istruzioni per la Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR \(A2\) SIGHT PICATINNY BLACK](#)
- [Suomi: MANUAALINEN TAITTUVA TÄHTÄIN KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR \(A2\) SIGHT PICATINNY BLACK](#)

Sicherheitshinweise für das MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR (A2) SIGHT PICATINNY BLACK

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der manuellen Klappvisierungen von Samson! Diese robusten Kampfsichtgeräte sind speziell entwickelt worden, um auch unter extremen Bedingungen zuverlässig zu funktionieren. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Klappvisierungen nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie die Klappvisierungen außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass alle Montage und Befestigungselemente fest sitzen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Klappvisierungen nur mit kompatiblen Firearms, die für die Montage von PicatinnySchienen ausgelegt sind.
- Achten Sie darauf, dass die Klappvisierungen nicht in der Nähe von heißen Oberflächen oder offenen Flammen verwendet werden.
- Vermeiden Sie es, die Klappvisierungen bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht oder die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Seien Sie vorsichtig beim Einstellen der Windage und Höhenverstellung, um sicherzustellen, dass Sie die Sicht nicht unbeabsichtigt verändern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die PicatinnySchiene sauber und frei von Schmutz ist.
- Positionieren Sie die Klappvisierung an der gewünschten Stelle auf der Schiene.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Werkzeuge, um die Visierung sicher zu befestigen.
- Überprüfen Sie die Festigkeit der Befestigung, um sicherzustellen, dass die Visierung stabil montiert ist.

2. Benutzung:

- Klappen Sie die Visierung auf, bevor Sie mit dem Schießen beginnen.
- Stellen Sie die WindageEinstellung durch Drehen des Einstellrads ein. Jede KlickEinstellung entspricht etwas über 0.5 MOA.
- Achten Sie darauf, die Visierung nach der Verwendung wieder in die geschlossene Position zu bringen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen Unterstützung und Informationen zu bieten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt wurden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Sicherheitshinweise zu befolgen und das Produkt sicher zu verwenden.

Safety Instruction Guide for Manual Folding Sights (A2)

Introduction

Thank you for choosing the Manual Folding Sights (A2) from Samson Manufacturing Corp. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual thoroughly before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always ensure that your firearm is unloaded before installing or adjusting the sights.
- Use only approved mounting hardware and ensure that all components are securely attached.
- Keep the sight away from extreme temperatures, moisture, and corrosive materials to maintain its integrity.
- Regularly inspect the sight for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- This product is not intended for use by children. Ensure that it is stored out of reach of minors.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearm accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** Improper installation or use may result in misalignment, leading to inaccurate shooting.
- **Avoiding Hazards:**
 - Ensure that the sight is properly adjusted before each use.
 - Do not exceed the recommended torque specifications when mounting the sight.
 - Always use the sight in a safe environment, away from unauthorized users.
 - Be aware of your surroundings and ensure that your target is safe and clear before firing.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Clean the Picatinny rail where the sight will be mounted to ensure a secure fit.
- Align the sight with the rail, ensuring it is positioned correctly.
- Secure the sight using the provided stainless steel clamp. Tighten the clamp until it is snug, ensuring not to overtighten.
- Confirm that the sight locks in the deployed position.

2. Usage:

- Adjust the windage using the click mechanism, which provides just over 0.5 MOA per click.
- Ensure that the sight is in the correct position for cowitnessing with your front sight.
- When not in use, fold the sight down to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and metal recycling.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for local recycling programs that accept aluminum components.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the Manual Folding Sights (A2), please refer to the contact information provided with your purchase. Ensure that you have the product details ready for quicker assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe use of your Manual Folding Sights (A2). Always prioritize safety and compliance with local laws. Thank you for choosing Samson Manufacturing Corp.

Guide de Sécurité pour les Organes de Visée

MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON

MANUFACTURING CORP

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser les organes de visée manuels repliables de Samson Manufacturing Corp en toute sécurité. Suis ces instructions pour garantir une utilisation efficace et sécurisée de ton produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'organe de visée pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas de problème, signale tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser l'organe de visée si tu remarques des signes de dommages.
- Évite d'utiliser l'organe de visée dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou basses).
- Ne tente pas de modifier ou de réparer le produit par toi-même.
- Assure-toi que l'organe de visée est correctement fixé au rail Picatinny avant chaque utilisation.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter toute blessure.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Vérifie que le rail Picatinny est propre et exempt de débris.
- Assure-toi d'avoir tous les outils nécessaires à portée de main.

2. Fixation :

- Aligne l'organe de visée avec le rail Picatinny.
- Appuie fermement et utilise la pince en acier inoxydable pour fixer l'organe de visée.
- Vérifie que l'organe de visée est bien verrouillé en position déployée.

Utilisation

- Pour déployer l'organe de visée, tire doucement sur le mécanisme de déploiement.
- Ajuste la dérive en tournant le cadran d'ajustement de 0,5 MOA par clic.
- Pour replier l'organe de visée, appuie sur le mécanisme de verrouillage et plie l'organe de visée vers le bas.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets électroniques.

- Suis les réglementations locales concernant la mise au rebut des produits en aluminium.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ce guide, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace de tes organes de visée MANUAL FOLDING SIGHTS de Samson Manufacturing Corp. Reste vigilant et informetoi régulièrement sur les mises à jour de sécurité.

Manuale di Istruzioni per la Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto i mirini pieghevoli manuali Samson. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente tutte le sezioni per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da persone con esperienza nell'uso di armi da fuoco.
- Non utilizzare il mirino se presenta segni di danni o usura.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Segnalare eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo Visivo:** Prima di ogni utilizzo, controllare il mirino per assicurarsi che non ci siano danni visibili.
- **Uso in Condizioni Adverse:** Evitare di utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero compromettere la visibilità o la funzionalità.
- **Regolazione:** Non forzare le regolazioni del mirino oltre i limiti indicati.
- **Stoccaggio:** Conservare il mirino in un luogo asciutto e protetto per evitare corrosione o danni.
- **Montaggio:** Assicurarsi che il mirino sia montato saldamente e in modo sicuro prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'arma sia scarica e in sicurezza prima di iniziare l'installazione.
2. **Montaggio:**
 - Posizionare il mirino sulla slitta Picatinny 1913.
 - Utilizzare le viti fornite per fissare il mirino in posizione.
 - Assicurarsi che il mirino sia bloccato saldamente nella posizione desiderata.
3. **Controllo Finale:** Verificare che il mirino sia allineato correttamente e che tutte le viti siano ben serrate.

Uso

- **Attivazione:** Per utilizzare il mirino, semplicemente dispiegarlo dalla posizione chiusa.
- **Regolazione della Deriva:** Utilizzare l'apposito strumento per regolare la deriva di poco più di 0,5 MOA per clic.
- **Verifica della Precisione:** Dopo l'installazione, eseguire un test di precisione per assicurarsi che il mirino sia correttamente zeroed.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il mirino nell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto di materiali metallici e plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando si richiede assistenza.

Grazie per la vostra attenzione e per aver scelto i mirini pieghevoli manuali Samson. Utilizzate il prodotto in modo responsabile e sicuro.

Bruksanvisning for MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR (A2) SIGHT PICATINNY BLACK

Introduksjon

Takk for at du valgte MANUAL FOLDING SIGHTS fra SAMSON MANUFACTURING CORP. Dette produktet er designet for å gi deg pålitelige og robuste sikter for ditt AR15. For å sikre sikker og effektiv bruk, vennligst les og følg instruksjonene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller mangler.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke siktene under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, da dette kan påvirke siktens ytelse.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer våpen utstyrt med disse siktene.
- Siktene er ikke ment for bruk med lavere høyde gassblokk skinner. Sørg for at de er kompatible med ditt våpen.
- Vær oppmerksom på at justeringene kan påvirke treffpunktet. Juster siktene forsiktig og test dem før bruk i felt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installering

1. **Forberedelse:** Kontroller at våpenet er avfyrt og ikke inneholder ammunisjon.
2. **Montering:**
 - Fest siktene til en 1913 Picatinny skinne.
 - Sørg for at siktene er låst i utplassert posisjon.
3. **Justering:**
 - Juster vindretningen ved å bruke klikkjusteringen. Hver klikk justerer sikten med litt over 0,5 MOA.
 - Test siktene på skytebanen for å sikre at de er korrekt justert.

Bruk

- Når du bruker siktene, klapp dem ned når de ikke er i bruk for å unngå skade.
- Kontroller siktens nullpunkt jevnlig for å sikre nøyaktighet.
- Bruk de manuelle sammenleggbare siktene (A2) i kombinasjon med frontsikte (HK) for optimal ytelse.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av aluminium og metallkomponenter.
- Ikke kast produktet i vanlig søppel. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettsted for mer informasjon.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med dine MANUAL FOLDING SIGHTS fra SAMSON MANUFACTURING CORP.

MANUAALINEN TAITTUVA TÄHTÄIN KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Samson Manufacturing Corp:n manuaalisen taittuvan takatähtäimen (A2) ja etutähtäimen (HK). Tämä tuote on suunniteltu kestävänsä kovaa käyttöä ja tarjoamaan tarkkuutta ampumiseen. Tässä käyttöohjeessa esittelemme turvallisuusohjeet, asennusohjeet ja muita tärkeitä tietoja tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuutta on ensisijaisesti varmistettava kaikissa käyttötilanteissa.
- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa, ellei sitä käytetä aikuisen valvonnassa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että tähtäin on kunnolla kiinnitetty 1913 Picatinny raitaan ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta matalilla kaasublokkiraitailla.
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja osia, jotka ovat yhteensopivia tämän tuotteen kanssa.
- Säädä tuulen suuntaa varovasti; korkeus ja tuulisäästöjen tulisi olla tarkkoja.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta itse.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja varusteet.
2. Poista mahdolliset esteet ja puhdista asennusalue.
3. Kiinnitä manuaalinen taittuva etutähtäin (HK) ja takatähtäin (A2) huolellisesti 1913 Picatinny raitaan.
4. Varmista, että molemmat tähtäimet ovat tukevasti kiinni ja lukittuvat käyttöönnotetussa asennossa.

Käyttö

- Aseta tähtäin silmiesi tasolle ja varmista, että se on linjassa kohteen kanssa.
- Säädä tuulen suuntaa ja korkeutta tarpeen mukaan.
- Kun tähtäin ei ole käytössä, taittaminen takaisin suojaa sitä vaurioilta.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivut. Huomaa, että on tärkeää noudattaa kaikkia käyttöohjeita ja turvallisuusohjeita tuotteen turvallisuuden takaamiseksi.

Kiitos, että valitsit Samson Manufacturing Corp:n tuotteet!

Säkerhetsinstruktioner för MANUAL FOLDING SIGHTS SAMSON MANUFACTURING CORP MANUAL REAR (A2) SIGHT PICATINNY BLACK

Introduktion

Tack för att du valt MANUAL FOLDING SIGHTS från Samson Manufacturing Corp. Dessa sikten är designade för att ge hög precision och hållbarhet i stridssituationer. För att säkerställa säker användning och lång livslängd av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Använd endast produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella defekter eller skador till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du monterar eller justerar sikten.
- Undvik att rikta sikten mot människor eller djur.
- Kontrollera att alla fästen är ordentligt åtdragna innan användning.
- Använd inte produkten om den har skador på materialet eller om den inte fungerar som den ska.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande användning av sikten och vapen.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montera siktena på en 1913 Picatinny rail:

- Placera det manuella vikbara framsiktet (HK) på railsystemet.
- Använd den medföljande klämman av rostfritt stål för att fästa siktena.
- Se till att siktena är ordentligt låsta i önskad position.

2. Justera bakre sikt (A2):

- Justera vindjusteringen genom att vrida på justeringsskruven.
- Var noga med att justera i små steg för att uppnå önskad precision.

Användning

- Vik upp siktena när du är redo att använda dem.
- Kontrollera att siktena är i rätt position innan avfyrning.
- Efter användning, vik ner siktena för att skydda dem och för att spara utrymme.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet där det är möjligt, inklusive aluminiumdelar.
- Lämna in produkten på en godkänd återvinningsstation om den inte längre är användbar.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av dina MANUAL FOLDING SIGHTS från Samson Manufacturing Corp. Tack för att du prioriterar säkerhet!